

DÉMANTÈLEMENT DE LA CUVE : DERNIÈRE ÉTAPE POUR CHOOZ A

Après la déconstruction des bâtiments conventionnels et des équipements électromécaniques, le démantèlement de la cuve est la dernière étape de la déconstruction de la centrale.

Cette opération comporte 3 phases :

- 1) Une période d'études préalables d'une dizaine d'années
- 2) 3 années de chantiers de découpe sous eau de la cuve et de ses équipements internes
- 3) Envoi des déchets générés vers les centres de stockage de l'Aube ou vers l'installation d'entreposage ICEDA dans l'Ain.

*DISMANTLING THE REACTOR VESSEL:
THE FINAL STAGE FOR CHOOZ A*

After decommissioning of the conventional buildings and electro-mechanical equipment, dismantling of the reactor vessel marks the final stage in the plant decommissioning process.

This crucial step comprises 3 phases:

- 1) *A preliminary engineering phase lasting around ten years*
- 2) *A 3-year phase during which the reactor vessel and its internals are cut under water*
- 3) *The resulting waste is shipped to disposal facilities in the Aube or to the ICEDA storage facility in the Ain.*



2020 :

**Fin du chantier de démantèlement
de la cuve du réacteur**

*Completion of the nuclear
power plant decommissioning
operations*

